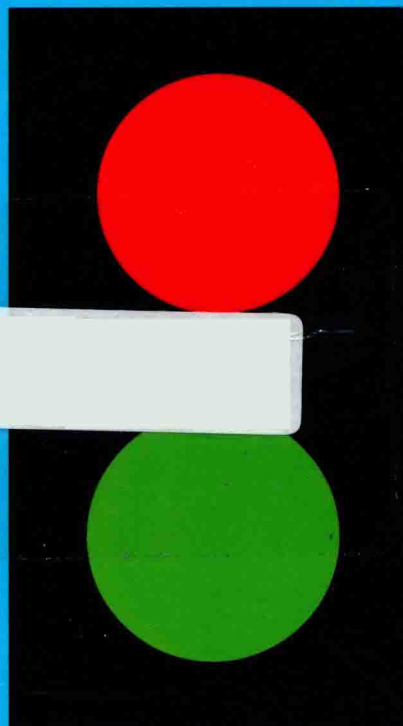


色彩联想的故事 Tint Association Story

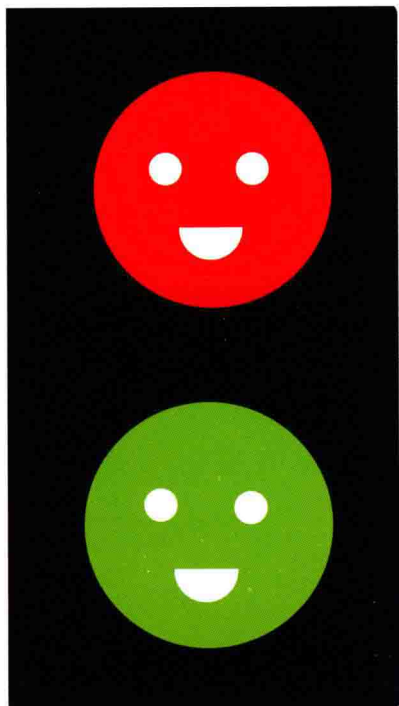
红绿灯

The Traffic Lights

陆思静 编绘



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS



The Traffic Lights

红绿灯

陆思静 编绘



科学普及出版社

· 北京 ·

图书在版编目 (C I P) 数据


色彩联想的故事 — 红绿灯 (汉英对照) / 吴丽娜主编 ; 陆思静编绘 .
— 北京 : 科学普及出版社 , 2014
ISBN 978-7-110-08446-5

I . ①色… II . ①吴… ②陆… III . ①常识课—学前教育—教学参考资料 .
②英语课—学前教育—教学参考资料 . IV . ① G613

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 302168 号

版权所有 侵权必究

组织编写 树人文化工作室
主 编 吴丽娜
编 文 陆思静
绘 图 陆思静

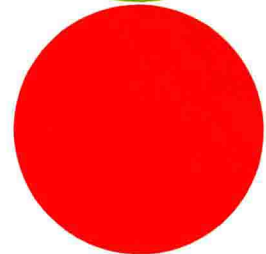
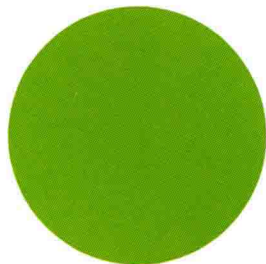
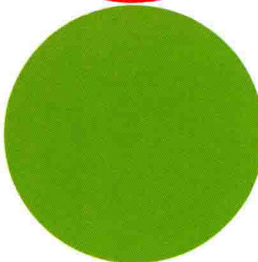
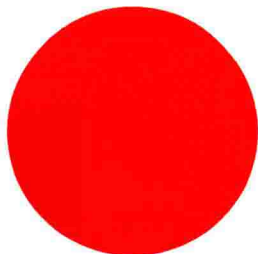
出版人 苏 青
策划编辑 肖 叶
责任编辑 邓 文 朱 颖
封面设计  书袋熊
责任校对 林 华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君

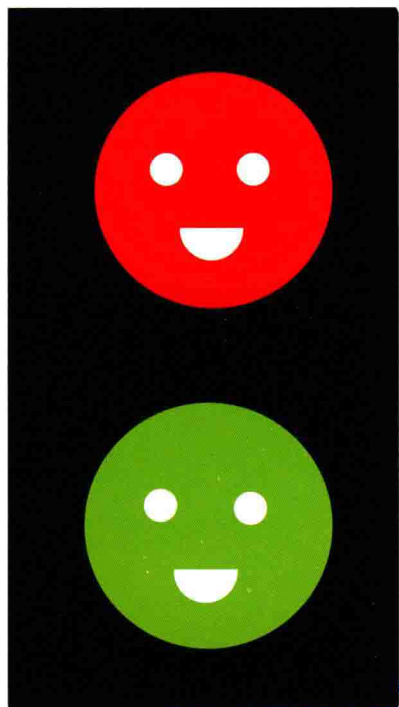
科学普及出版社出版
北京市海淀区中关村南大街 16 号 邮政编码 : 100081
电话 : 010-62173865 传真 : 010-62179148
<http://www.cspbooks.com.cn>
科学普及出版社发行部发行
北京盛通印刷股份有限公司印刷

*

开本 : 680 毫米 × 870 毫米 1/12 印张 : 2 字数 : 50 千字
2014 年 4 月第 1 版 2014 年 4 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-110-08446-5 / G·3541
印数 : 1—5000 册 定价 : 9.80 元

(凡购买本社图书 , 如有缺页、倒页、
脱页者 , 本社发行部负责调换)





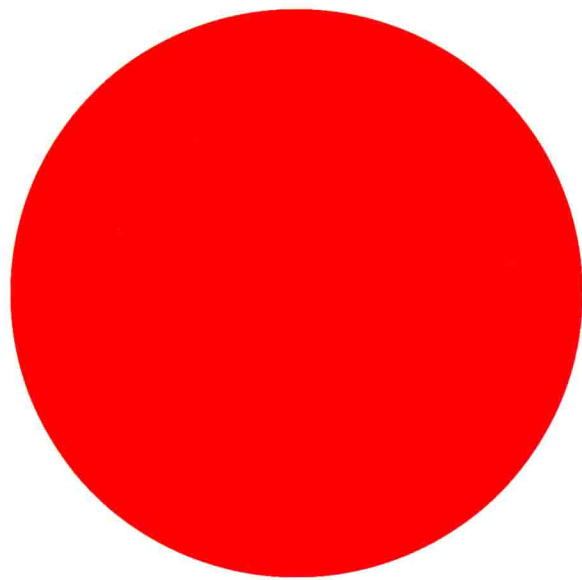
红绿灯
The Traffic Lights

陆思静 编绘



科学普及出版社

· 北京 ·

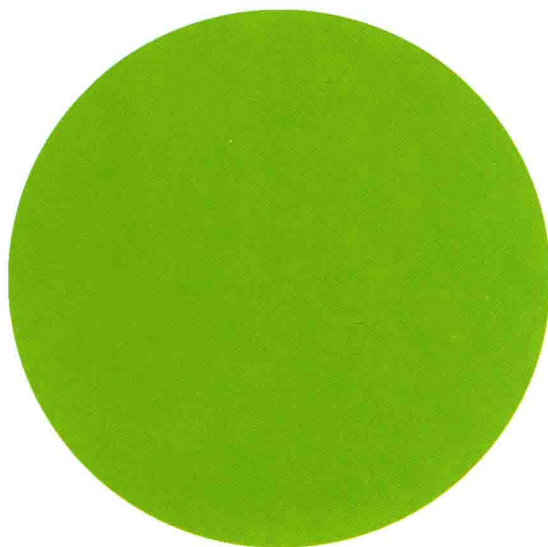


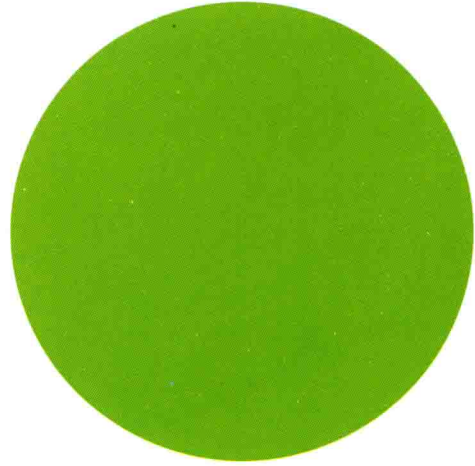
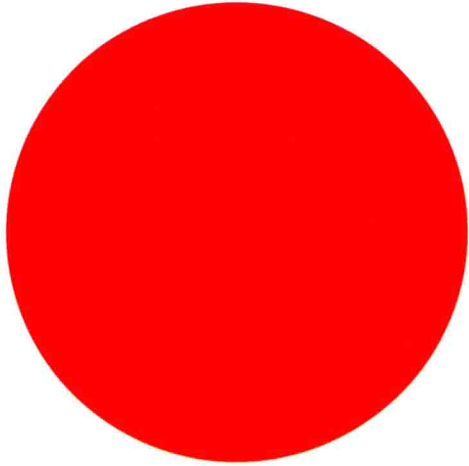
小红最喜欢穿红色的衣服。

Little Red liked wearing red clothes.

小绿最喜欢穿绿色的衣服。

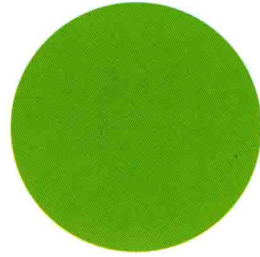
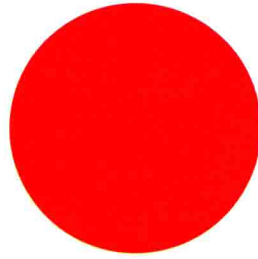
Little Green liked wearing green clothes.





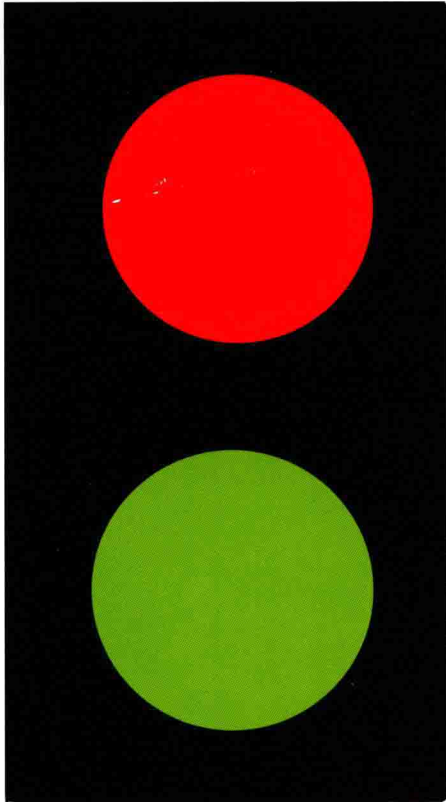
他们两个是非常要好的朋友。

They were very close friends.



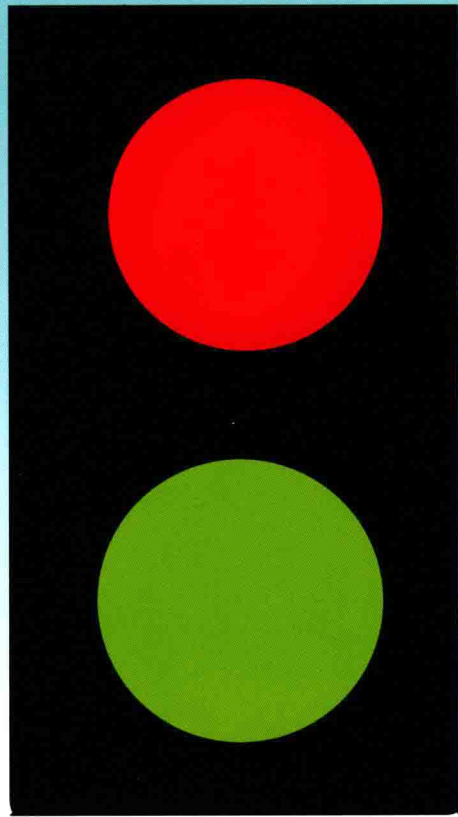
他俩住在一栋大房子里。
人们叫他们“红绿灯”。

They lived in a big house and people called them “Traffic Signals”.



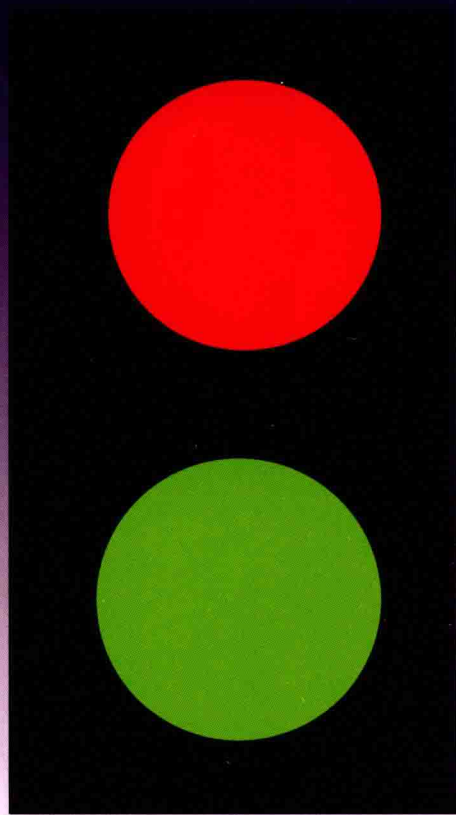
小绿住在一楼，
小红住在二楼。

Little Green lived on the first floor,
and Little Red lived on the second floor.



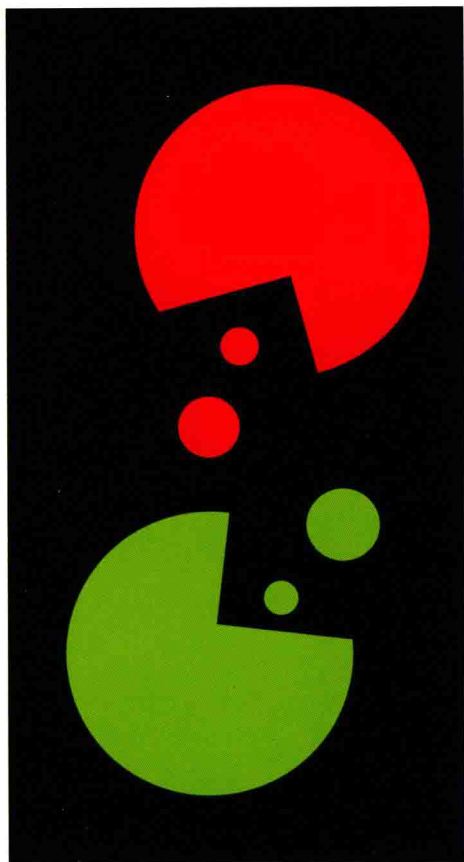
他们在一起认真工作，不论是白天，

They were working hard together at any time of the day,



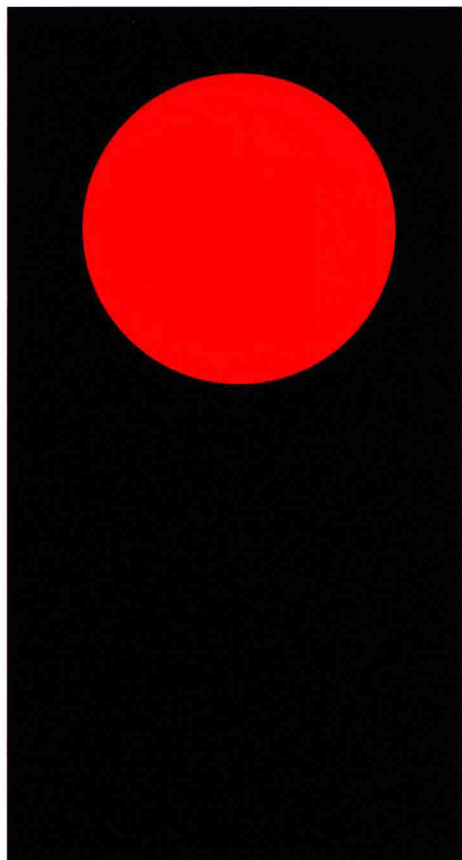
还是黑夜。

or night.



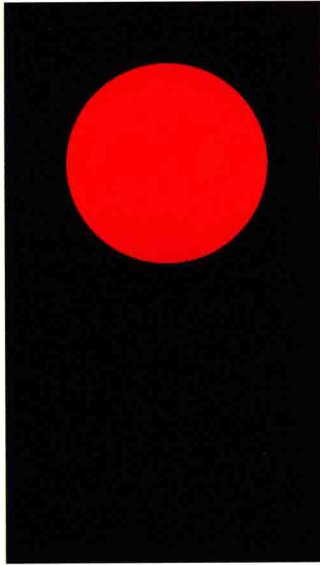
有一天，
小红和小绿吵架了。

One day, Little Red quarreled with Little Green.

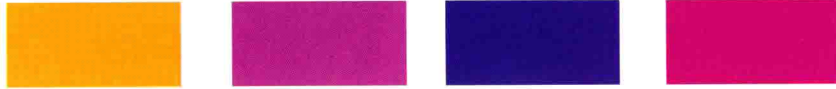


第二天，
大房子里只有小红了。

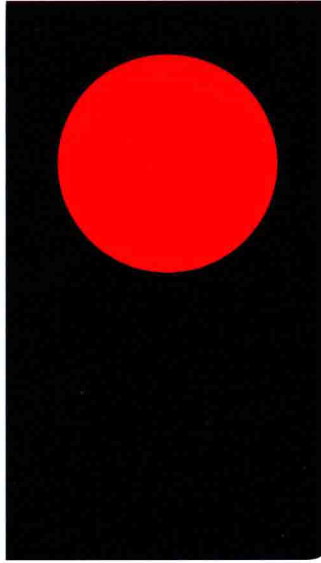
The next day, only Little Red stayed in the big house.



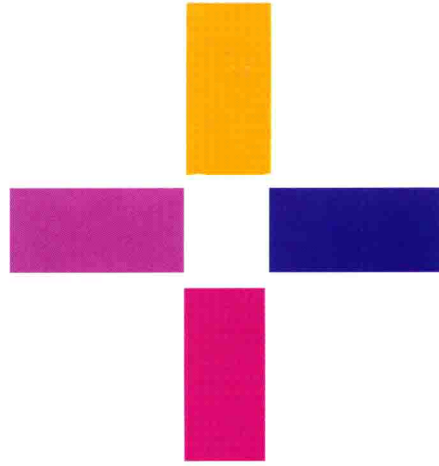
车辆说：“没有小绿，
我们都不能走啦！
小绿小绿，我们需
要你！”



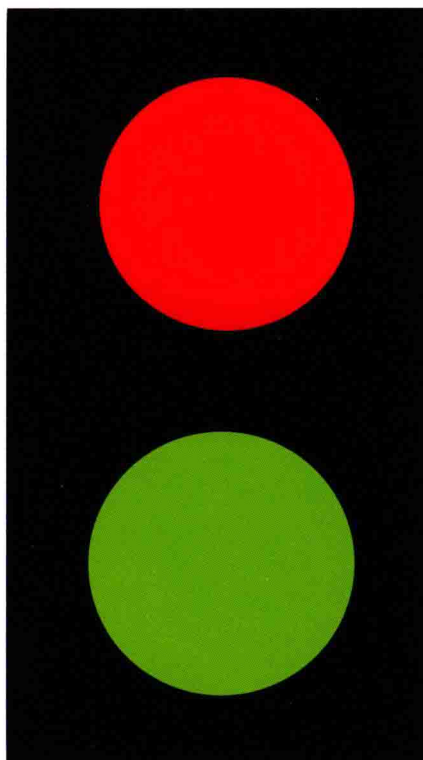
The cars said, “without Little Green,
we are not allowed to go! Little Green,
Little Green, we need you!”



小绿不愿意露面，
车辆越来越多，
大家挤在一起，
很不开心。

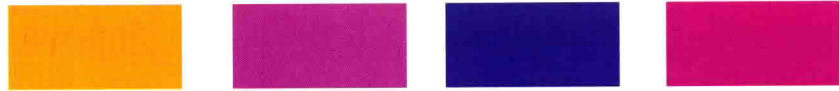
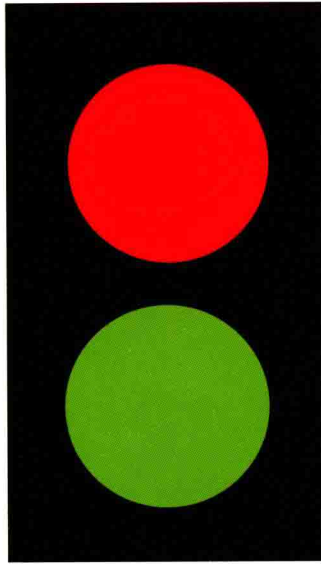


Little Green was unwilling to show up, more and more cars were gathering, people crowded together and they were unhappy.



小绿觉得很抱歉，
他又出来了。

Little Green was sorry about that, so he
came out again.



车辆又可以走了。

The cars could go.